

(dignare), *essayer* (\*exagiare), *eforcier* (\*exfortiare), *ensennier* (insignare), *lancier* (lanceare), *layssier* (laxare), *mengier* (manducare), *pregier* (praedicare), *regracier* (\*regratiare), *travailler* (trabaculare), *gaygnier* (\*weidaniare), dans les Œuvres de la prieure de Pelotens (p.59, 74,65, 73,39, 65, 53, 51,36, 81, 65, 67, 81, 49, 51, 53); *paier* (pacare), *chargier* (carricare), *albergier* (allem. *heriherga + sujf. are*) dans le Règlement fiscal de 1351 ; *chacier* (\*captiarë), *preier* (precare). *seigner* (signare), dans le compte de Jehan de Durche (1) ; *ballier* (*bajuhre*), *changier* (cambiare), etc., dans les textes lyonnais inédits du quatorzième siècle publiés dans la *Romania* t<sup>2</sup>.

Dès la fin du seizième siècle, la diphtongue *ie* s'est réduite à *i, y*. C'est ainsi que, dans la scène patoise de la *Chevauchée de l'Asne faite en la ville de Lyon, l'année 1366*, *eradicare* a donné *artachy* et *adjutare* est devenu *eydy^K L'infinitif mengier* (manducare) que présente Marguerite d'Oingt a fait place à la forme *mangy* dans la chanson patoise du *Formulaire fort récréatif*, chanson qui paraît remonter aux dernières années du seizième siècle.

Au siècle suivant, l'aplatissement en /, y est constant :

Bajulare =: *bailli*, bailler, donner, II, 241 ; *baily* I 144.

Ane. haut allem. *bristan* — *brisi*, briser I 38.

Coactare = *cachi*, cacher I 68.

Basiare = *baisy*, baiser I 42.

Inrabiare = ' *enragy*, enrager I 150.

Manducare = *meingy*, manger II 8, *maingy* II 238, 271, *mingi* I

125, *maingi* A 190.

Circare = *chereby*, chercher II 26.

? — *espargny*, épargner, II 40.

Siccare = *sechy*, sécher II 52.

Prœcare = *priy*, prier II 58.

\*Laubiare = *logi*, loger II 145.

Cambiare = *changy*, changer II 22J,.

Laxare = *laissi*, laisser II 264.

\*Weidaniare = *gaigny*, gagner II 268.

(1) J'ai publié ce compte dans une esquisse philologique intitulée : *Un Lyonnais à Paris au quatorzième siècle*, Lyon, 1883 (Aug. Brun), parue d'abord dans *Lyon-Revue*.

(2) *Romania*, 1884, p. 542.

(3) *Recueil des chevauchées de V Asne faites à Lyon en 1566 et 1578*. Lyon, Scheuring, 1862.